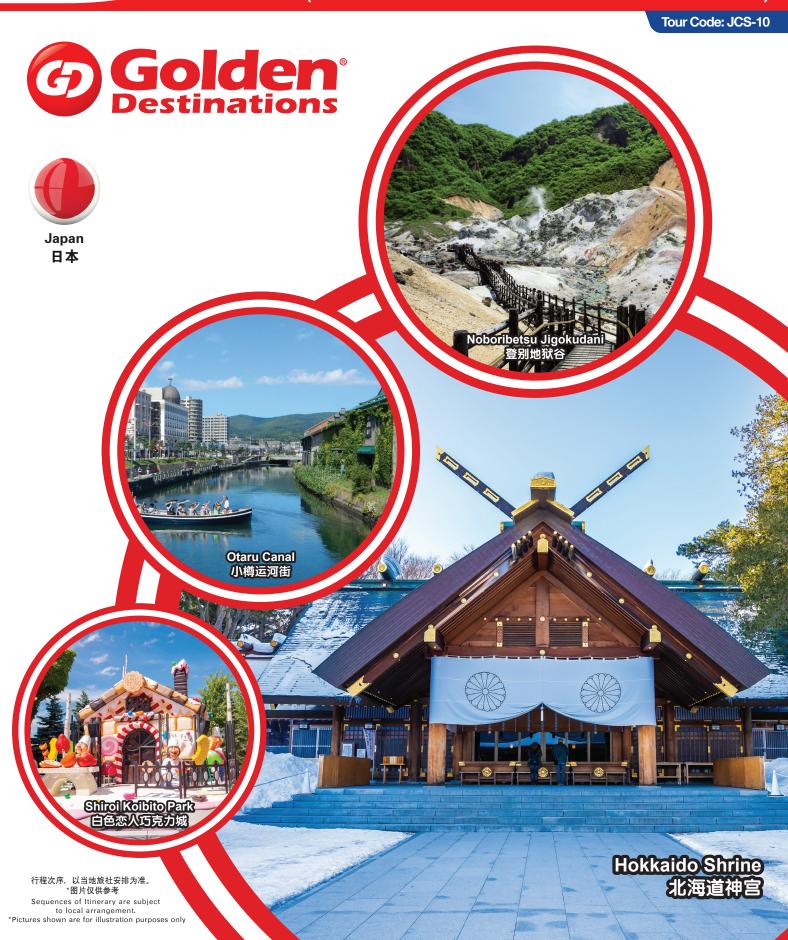


# 6D4N 心心心 (登别 / 洞爷湖 / 小樽 / 札幌) HOKKAIDO DELIGHT (NOBORIBETSU / LAKE TOYA / OTARU / SAPPORO)







DEPARTURE & CHITOSE

ARRIVAL CHITOSE A
NOBORIBETSU A
LAKE TOYA (MOB/L/D)

- ✓ Noboribetsu Jigokudani
- ✓ Mt. Showa-Shizan (Overlook)
- ☑ Bear Ranch (Included Entrance Ticket)

LAKE TOYA A OTARU

SAPPORO (B/L/-)

- ☑ Otaru Canal
- ☑ Sakaimachi Street
- ☑ Music Box Museum
- ☑ Shiroi Koibito Park
- ☑ Mitsui Outlet Park

D4 SAPPORO (B)

☑ Free and Easy

D5 SAPPORO

- ☑ Hokkaido Shrine
- ☑ Odori Park
- **☑** Sapporo Clock Tower
- ☑ Duty Free Shop
- ☑ Tanukikoji Shopping Arcade

DEPARTURE (MOB)



✓ 3 Breakfast / 2 Lunch / 1 Dinner

Special Cuisine: Grilled Fish Set Japanese Set Meal

Hot Spring Cuisinea

#### **TOURIST ATTRACTIONS:**

#### **NOBORIBETSU**

- ◆ **Noboribetsu Jogokudani** is a spectacular, appropriately named valley just above the Noboribetsu Onsen, which displays hot steam vents, sulphurous streams and other volcanic activity.
- ◆ **Showan Shinzan** Literally means "Showa new Mountain", As it formed during the reign of Emperor Hirohito, known as the Showa period.

#### **OTARU**

- ◆ Otaru Canal Rows of old warehouse built of stone stand along the canal. There is a stone-paved promenade and the old fashioned gas lamps are lit and provide a romantic atmosphere.
- ◆ Music Box Museum located at Sakaimachi Street, selling a wide variety of music boxes.
- ◆ **Sakaimachi Street** is an attractive, preserved merchant street in central Otaru, and famous with Kitaichi Glass and Music Box Museum.

#### **SAPPORO**

- ◆ **Shiroi Koibito Park** is a fantastic space based on the ideals of deliciousness, fun and stories of sweets from a by gone era. In addition to housing the Shiroi Koibito Factory where this well-known Hokkaido confectionery is produced, the park also has a cafe to allow visitors to try Ishiya's original sweets, the Cookiecraft Studio, a toy exhibition room and the Rose Garden. The place visitors see, taste and experience here will make for truly "sweet" memories!
- Hokkaido Shrine in 1869 the Meiji Emperor decided to enshrine three Shinto Deities: Sukunahikona, Ookunitama and Ookuninushi. They became the three deities of Hokkaido. The building for the shrine was built in 1871 and was called "Sapporo Shrine".
- ◆ **Tanukikoji Shopping Arcade** Approximately 1KM long arcade with around 200 shops that provide you a great shopping experience.
- ◆ Mitsui Outlet Park The largest outlet park in Hokkaido Tohoku Area with a wide range of popular foreign and domestic brands available, including overseas luxury brands; ladies; men's and kids fashions; sportswear & outdoor clothing; fashion accessories and house hold & interior goods.



: Onsen Hotel

#### **HOTEL OR SIMILAR (4 NIGHTS)**

✓ Toya Kanko Hotel / Toya-onsen Hotel Hanabi or similar x1 Night
x3 Nights

✓ Ibis Styles Sapporo / Rembrandt Style Sapporo / Tmark City Hotel Sapporo / APA Hotel & Resort Sapporo or similar







## 精简行程

## 启程 🛪 新千岁

#### 抵达新千岁 🖨 登别 🖨 洞爷湖

(机上用餐/午/晚)

- ☑ 登别地狱谷
- ☑ 昭和新山(远眺)
- ☑ 熊牧场(含门票)

#### 第三天

#### 洞爷湖 🖨 小樽 🖨 札幌 (早/午/-

- ☑ 小樽运河街
- ☑ 北一哨子馆
- ☑ 音乐风铃馆
- ☑ 白色恋人巧克力城
- ☑ Mitsui Outlet购物街

#### 第四天

札幌

(早)

☑ 自由活动

#### 第五天

### 札幌

(早)

- ☑ 北海道神宫
- ☑ 大通公园
- ☑ 时计台
- ☑ 免税店
- ☑ 狸小路购物街

## 札幌 🖨 新千岁 🛪 回程

(机上用餐)



✓ 3 早餐 / 2 午餐 / 1 晚餐

#### 风味餐:

烧鱼定食 日式定食 温泉酒店料理

#### 观光景点:

- 登别地狱谷 它是火山爆发后、熔岩所形成的一个奇形诡异的谷地: 灰白和褐色的岩层加上许多地热自地底喷出,形成特殊的火山地形景 观,所流出的泉水乃具有疗效的温泉。
- ◆ 昭和新山 为昭和初年所爆发的活火山,故而得名。原本山的高度只有 270米、后来因为地壳不断的活动、山的高度日益增加、现在标高402 米。至今它乃是一座正在成长的山。

#### 小楢

- ◆ 小樽运河街 北海道的必访之地。建造于西元1914年开始建造,但目前 剩下可见的这一部分,却成为小樽最为怀旧与浪漫的街景之一。
- ◆ 音乐风铃馆 本观是音乐盒专卖店,店里陈列展示及贩卖由世界各国收 集、共有3000种以上精致的古董与现代的音乐盒、目前在市面上几乎看 不到的传统型音乐盒,都可以在此看得到。
- ◆ 北一哨子馆 (哨子是玻璃的意思)是小樽最有名的一个牌子店内汇集 了世界各地琳琅满目的各种灯具、玻璃工艺品等。

- ◆ **白色恋人巧克力城** 北海道知名饼干"白色恋人"的生产工厂,还可自 费享用ISHIYA独家甜点的咖啡店。这里是以"美味、有趣、怀旧的甜点 物语"为主题的一个充满梦想的空间。欣赏、品味、体验、您的美好回 忆点缀着甜蜜世界。
- ◆ 北海道神宮 明治二年明治天皇下令、建造神宮来守护北海道、成为名 副其实的北海道守护神、并将其供奉在现在的远山之地。
- ◆ 狸小路购物街 北海道最大的商店街,除了历史悠久的老商店之外, 也有最近才开幕的新商店,新旧点铺差排列在同一条街道,让这条街独 具魅力。
- ◆ 北广岛 Mitsui Outlet 购物城 北海道东北地区最大规模的奥特莱斯 购物城。除海外奢侈品牌外、从女装、男装、童装、到运动&户外、 时尚杂物、生活杂货,国内外人气品牌全数集合。



巡:温泉酒店

酒店或同级(4晚)

○ √ 洞爷观光酒店 / 洞爷温泉华美酒店或同级

x 1 晚 x3晚

✓ 札幌宜必思尚品酒店/札幌瑞博朗得酒店/ 札幌缇马克城市酒店/札幌APA度假酒店 或同级

免责声明:由于新冠肺炎疫情旅行限制当地/宗教节日,公众假期,天气状况,交通等情况,自然灾害,必要时黄金旅程保留对行程进行适当调整(调整景点游览顺序) 以确保行程顺利进行,会或否事先通知。

## **General Information**

# ·日本 JAPAN·

\*\*\*\*



| 货币<br>Currency                           | Japanese Yen – JPY<br>日元 – JPY                             | 信用卡<br>Credit Card           | * Credit card are used widely in Japan * 致电信用卡在日本都能通行  |
|--|--|------------------------------|--|
| 货币兑换率<br>Exchange Rate                   | 100 JPY = MYR 3.10   | 拨号代码<br>Dial Code            | Japan : +81  |
| \$ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | 100 日元 = 马币 3.10 *Subject to currency of the day**以当天汇率为准* |                              | 日本 : +81   |
| 电压<br>Voltage                            | Voltage – almost always 100 V<br>电压 – 100伏特                | 插座<br>Power Socket           | 类型 / Type A – 两脚扁型插头 / 2 flat blade pin<br>类型 / Type B – 两脚扁型 + 一圆型插头 /<br>2 flat blade pin + 1 round pin          |
| 时差<br>Time Different                     | Japan – 1 hour ahead of Malaysia                           | 行李托运<br>Luggage<br>Allowance | Each individual are entitled to check in 1 luggage of not more than 20 kg and a hand carry bag not more than 7 kg. |
| -  | 日本标准时差快马来西亚时间1小时   |                              | 每人只限携带一件不超过7公斤的手提行李上机,<br>以及托运行李不超过20公斤。   |
| 气候<br>Weather                            | Spring 春季 Summer 3 3月 – 5月 6月 – 8月 Mar to May Jun to Aug   | 9                            | utumn 秋季 Winter 冬季<br>月 – 11月 12月 – 2月<br>ep to Nov Dec to Feb   |
| *  | 20°C − 6°C 28°C − 19°                                      |                              | 5°C - 10°C 13°C - 3°C  *Subject to weather of the day**以当天天气报告为准**   |
| 飞机型号<br>Aircraft Type                    | A330   | A330                         | 737-800  |
|  |  |                              |  |
| Departure Da<br>出发日期:                    | ate:   | Flight:<br><b>航班行程:</b>      |  |
| Tour Fare:<br>团费:                        | Airport Tax & Fuel Surcharge: 机场税及燃油附加费:                   |                              |  |
| Tipping:<br>小费:                          | Agent Collection Fee: 旅行社代收费:                              |                              |  |
| Visa:<br>签证:                             |  | Travel Insurance:<br>旅行保险:   |  |
|  |  | TOTAL:<br>总数:                |  |
|  |  |                              |  |
|  | GD Partner:  |                              |  |

